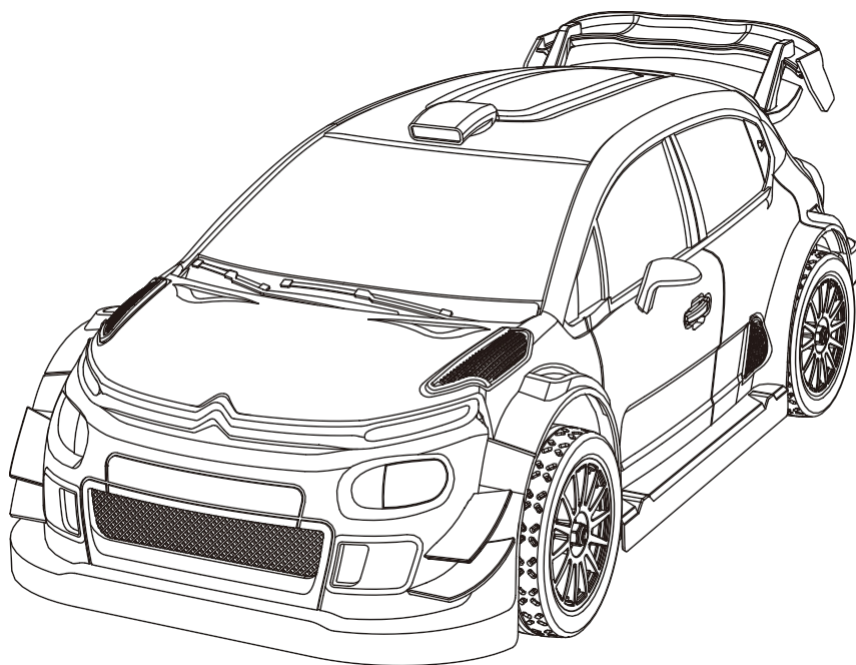


# ***HYPER GO***

## **1:10 RC HIGH SPEED CAR BEDIENUNGSANLEITUNG**



Die Gebrauchsanweisung für dieses Produkt dient nur zu Ihrer Information. Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen oder Anpassungen am Produkt vorzunehmen. Bitte beachten Sie die offiziellen Informationen.

## Warnung:

Erstickungsgefahr! Dieses Produkt enthält Kleinteile. NICHT geeignet für Kinder unter 3 Jahren. Enthält elektrische Komponenten und sollte stets trocken gehalten werden. Überprüfen Sie regelmäßig die Kabel, Stecker und Gehäuse des Ladegeräts sowie andere Komponenten auf Beschädigungen. Verwenden Sie das Produkt NICHT, wenn Teile beschädigt sind.

## Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen

1. Abnehmbare Kleinteile sollten sicher und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
2. Wenn Störungen auftreten, schalten Sie das Modell aus und versuchen Sie es erneut an einem anderen Ort.
3. Der Sender funktioniert nicht richtig, wenn die Batterien schwach sind. Bitte ersetzen Sie die Batterien.
4. Bitte entsorgen Sie alte/gebrauchte Batterien auf sichere Weise. Denken Sie an Ihre Umwelt!
5. Bitte bewahren Sie die Fernbedienung an einem kühlen, trockenen Ort auf.
6. Setzen Sie sie KEINEM Feuer oder hohen Temperaturen aus und lagern Sie sie nicht an feuchten Orten.
7. Wenn die Batterie nass wird, wischen Sie sie sofort mit einem weichen, trockenen Tuch ab.  
Wenn die Batterie Verformungen aufweist, verwenden Sie sie bitte nicht mehr.
8. Wenn Sie das Modell längere Zeit nicht benutzen, heben Sie bitte das Fahrgestell an, damit die Räder in der Luft hängen.

## Vorsichtsmaßnahmen für die Verwendung der Batterien

1. Der Sender verwendet 4x1,5V „AA“-Batterien.
2. Achten Sie beim Batteriewechsel auf die richtige Polarität.
3. Wiederaufladbare Batterien sollten unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden.
4. Verwenden Sie keine alten und neuen Batterien zusammen. Verwenden Sie keine Alkali-, Standard- (Zink-Kohle-) oder wiederaufladbaren Batterien zusammen.
5. Nachdem die Batterie leer ist, sollte das Modell entfernt werden.
6. Verbrauchte Batterien sollten sicher entsorgt werden!
7. Die Pole dürfen NICHT kurzgeschlossen werden.
8. Versuchen Sie NICHT, nicht wiederaufladbare Batterien wieder aufzuladen.
9. Entfernen Sie die Batterien zum Aufladen aus dem Modell.
10. Werfen Sie Batterien NICHT ins Feuer oder ins Wasser.
11. Das Batterieladegerät mit der angegebenen Eingangsspannung MUSS für Ihre Netzspannung geeignet sein.
12. Während des Ladevorgangs ist es ganz normal, dass sich das Ladegerät und die Batterien erwärmen.
13. Batterien nicht verschlucken!
14. Lagern Sie die Batterien nur an kühlen, trockenen und dunklen Orten und halten Sie sie von Kindern fern!
15. Wenn die Batterie ausläuft und die Flüssigkeit in Ihre Augen gelangt, spülen Sie diese bitte sofort aus und suchen Sie einen Augenarzt auf.

## Sicherheitshinweise

- Es handelt sich um ein ferngesteuertes Modell, kein Spielzeug!
- Um das Auto fahren zu können, müssen Sie es vor der Inbetriebnahme zusammenbauen. Führen Sie nach dem Betrieb routinemäßige Wartungsarbeiten durch. Ersatzteile und Optionsteile sind separat erhältlich.
- Die unsachgemäße Verwendung von Alkalibatterien oder wiederaufladbaren Batterien kann die Elektronik des Autos oder die Funksteuerung beschädigen.

## Um das Fahrzeug sicher zu betreiben, beachten Sie bitte die folgenden Punkte:



**Beachten Sie die folgenden Punkte, um Unfälle mit dem Fahrzeug zu vermeiden und**



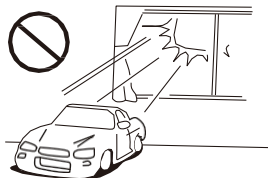
- Lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie beginnen. Unerfahrene Benutzer sollten sich von Personen mit reichhaltiger Erfahrung beraten lassen, um das Modell korrekt zusammenzubauen.



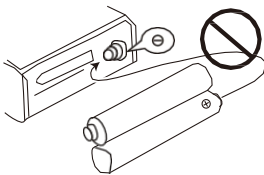
- Schneidwerkzeuge, Zangen und Schraubendreher müssen vorsichtig gehandhabt werden.



- Da das Produkt kleine und scharfe Teile enthält, bauen Sie es nur an Orten zusammen und bewahren Sie es nur an Orten auf außerhalb der Reichweite von Kindern.



- Setzen Sie dieses Modell hohen Temperaturen, Feuchtigkeit oder direkter Sonneneinstrahlung aus.



- Vertauschen Sie niemals die Polarität der Batterie und zerlegen Sie sie nicht. Dies kann zu Schäden und Auslaufen führen.
- Wenn das Modell nicht in Gebrauch ist, schalten Sie immer den Empfänger und den Sender aus. Entfernen Sie außerdem die Batterien und nehmen Sie sie aus dem Modell und dem Sender heraus. Dies kann zu Gefahren wie Überhitzung und Auslaufen führen.

## Sicherer Betrieb Ihres Modells



Betreiben Sie das Modell NICHT an den folgenden Orten und in den folgenden Situationen. (Die Nichtbeachtung kann zu Unfällen führen!)

- Betreiben Sie Ihr Modell in weitläufigen und sicheren Bereichen! Betreiben Sie es nicht:

1. Auf der Straße!
2. An Orten, an denen sich Kinder und viele Menschen aufhalten.
3. In Wohngebieten und Parks!
4. Betreiben Sie das Modell nicht auf öffentlichen Straßen, an überfüllten Orten und in der Nähe von Kleinkindern, da dies zu Unfällen führen kann.
5. In Innenräumen und auf begrenztem Raum! Die Nichtbeachtung kann zu Personen- und Sachschäden führen!

- Das Fahrzeug muss sofort angehalten und auf die Ursachen überprüft werden, wenn es sich abnormal verhält. Solange das Problem nicht behoben ist, darf das Fahrzeug NICHT betrieben werden! Dies kann zu weiteren Problemen und unvorhergesehenen Unfällen führen!
- Überprüfen Sie immer die Batterien des Funkgeräts! Bei schwachen Batterien kann die Übertragung und der Empfang des Funkgeräts beeinträchtigt werden. In diesem Fall können Sie die Kontrolle über Ihr Modell verlieren. Dies kann zu schweren Unfällen führen!
- Denken Sie daran, dass auch Personen in Ihrer Umgebung ferngesteuerte Modelle bedienen können! Verwenden Sie NIEMALS gleichzeitig dieselbe Frequenz wie jemand anderes! Andernfalls werden die Funksignale vermischt und Sie verlieren die Kontrolle über Ihr Modell. Dies kann zu Unfällen führen.
- Stecken Sie Ihre Finger oder andere Gegenstände NICHT in rotierende oder bewegliche Teile!
- Berühren Sie den Motor unmittelbar nach dem Gebrauch NICHT! Verbrennungsgefahr!

# FCC TEIL 15 B Hinweis: VORSICHT

Warnung: Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis für das Gerät führen.

**HINWEIS:** Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in Wohngebieten gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es zu Störungen des Funkverkehrs kommen.

Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Die Empfangsantenne neu ausrichten oder an einen anderen Standort versetzen.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die nicht mit dem Stromkreis des Empfängers verbunden ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, um Hilfe zu erhalten.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und
- (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.



# 电池使用注意事项

## Verwendung von

## Batterien

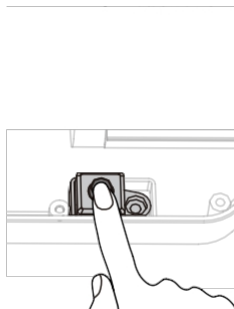
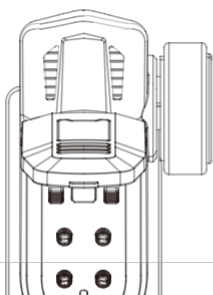
1. Die Fernbedienung verwendet 4 Stück 1,5-V-Batterien der Größe „AA“.
2. Beim Einlegen oder Austauschen der Batterien ist auf die Polarität zu achten.
3. Laden Sie Akkus nur unter Aufsicht von Erwachsenen.
4. Verwenden Sie keine neuen und alten Batterien oder Batterien unterschiedlicher Modelle zusammen.
5. Entnehmen Sie die Batterien aus dem Modell, wenn sie leer sind.
6. Geben Sie leere Batterien zur Entsorgung an eine spezielle Umweltbehörde!
7. Die Anschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
8. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
9. Wiederaufladbare Batterien sollten vor dem Aufladen aus dem Modell entfernt werden.
10. Bitte zerlegen Sie keine defekten Batterien oder Akkus und werfen Sie diese nicht ins Feuer oder Wasser, um Unfälle zu vermeiden.
11. Die Nennspannung des Ladegeräts muss mit der örtlichen Haushaltsspannung übereinstimmen.
12. Während des Ladevorgangs können das Ladegerät und die Batterie leicht warm werden. Dies ist normal.
13. Batterien dürfen nicht verschluckt werden!
14. Bewahren Sie die Batterien an einem kühlen, trockenen und lichtgeschützten Ort auf, der für Kinder unzugänglich ist!
15. Wenn Batterieflüssigkeit austritt und in die Augen gelangt, spülen Sie diese sofort mit reichlich klarem Wasser aus und suchen Sie ein Krankenhaus in Ihrer Nähe auf.
16. Die Versorgungsspannung des ferngesteuerten Fahrzeugs (DC 6–12,6 V) unterstützt 2–3S-Lithium-Batterien (7,4 V–11,1 V).

# 安全注意事项

1. Die unsachgemäße Verwendung von Trockenbatterien oder Akkus kann das Fahrzeug oder das Funksystem beschädigen.
2. Verwenden Sie für das Modell nur das empfohlene Ladegerät. Das Ladegerät ist kein Modell und kann mit Flüssigkeit gereinigt werden. Trennen Sie das Modell vor der Reinigung vom Ladegerät. Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Kabel, der Stecker, das Gehäuse und andere Teile des Ladegeräts beschädigt sind. Wenn Sie Beschädigungen feststellen, stellen Sie die Verwendung ein, bis das Gerät vollständig repariert ist.
3. Die Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen und sollte aufbewahrt werden.

## Netzschalter 开关

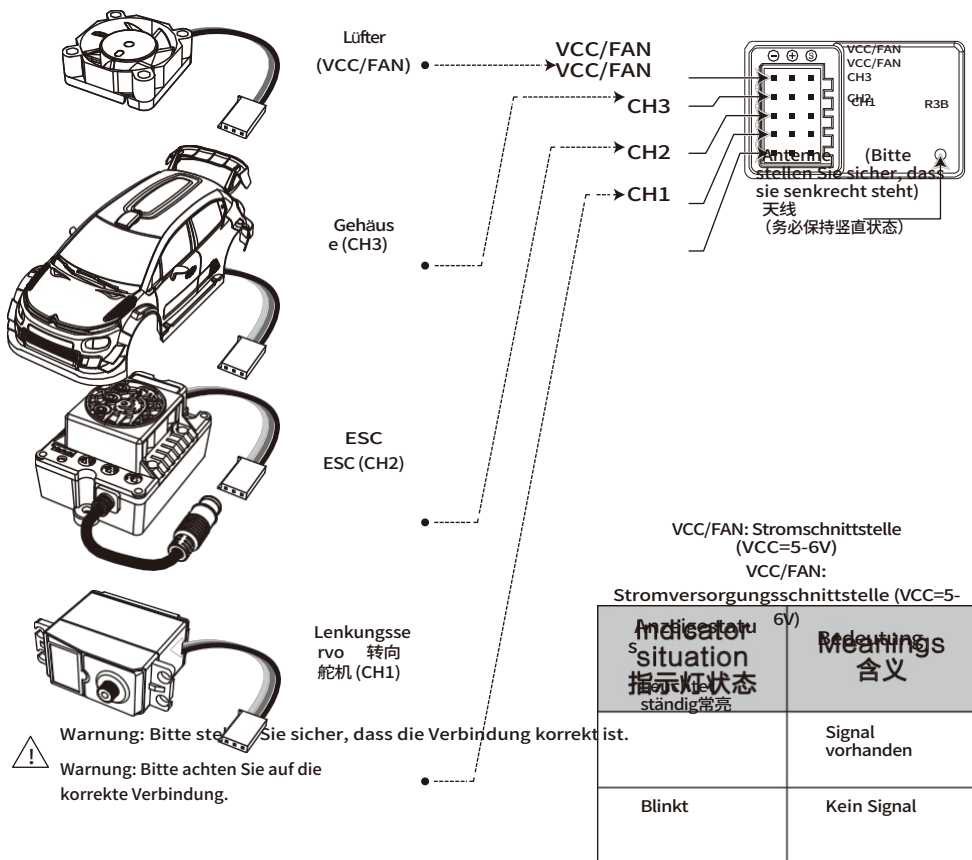
1. Schalten Sie den Netzschalter des Senders ein, die Signalanzeige des Senders blinkt.
  2. Drücken Sie den Netzschalter des Hochgeschwindigkeitsautos, die Anzeigelampe des Hochgeschwindigkeitsautos blinkt.
  3. Wenn die Kontrollleuchte leuchtet, kann das Hochgeschwindigkeitsauto zum Spielen verwendet werden.
1. Öffnen Sie den Netzschalter der Fernbedienung, die Signalanzeige der Fernbedienung blinkt.
  2. Drücken Sie den Netzschalter des Hochgeschwindigkeitsautos, woraufhin die Kontrollleuchte des Hochgeschwindigkeitsautos blinkt.
  3. Wenn die Kontrollleuchte dauerhaft leuchtet, kann das Hochgeschwindigkeitsauto gesteuert werden.



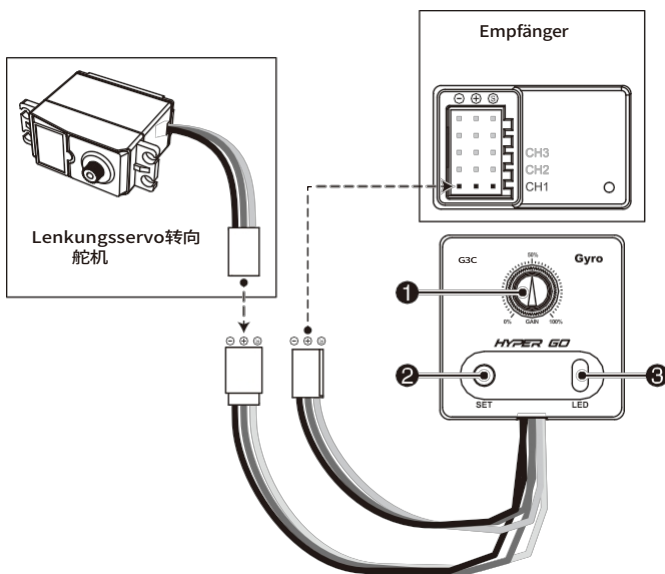


- Wenn Sie den Sender einschalten, berühren Sie bitte NICHT den Gashebel und die Lenkung. Nachdem Sie den Sender eingeschaltet haben, bedienen Sie ihn bitte erst, wenn die Kontrollleuchte des Senders leuchtet.
  - Bitte halten Sie sich an den Grundsatz „Zuerst den Sender einschalten, dann das Hochgeschwindigkeitsauto“.
  - Stellen Sie bei der Frequenzabstimmung sicher, dass nur ein Paar aus Sender und Hochgeschwindigkeitsauto gleichzeitig abgestimmt wird, da sonst die Frequenz falsch abgestimmt wird.
- 当准备开启遥控器时，请勿触动油门和转向。打开遥控器开关，遥控器指示灯点亮后才能  
mit der Bedienung fortfahren.
- Beim Einschalten sollten Sie den Grundsatz „Zuerst die Fernbedienung einschalten, dann das  
Hochgeschwindigkeitsauto“ befolgen.
- Stellen Sie sicher, dass zum gleichen Zeitpunkt nur ein Paar aus Fernbedienung und Hochgeschwindigkeitsauto  
abgestimmt wird, da sonst die Fernbedienung falsch abgestimmt wird.

## R3B Empfänger 接收器



# G3C Gyro 陀螺仪



## ① GAIN

Drehen Sie den Knopf von links nach rechts, um den Wert für die Gyro-Intervention zwischen 0 und 100 % einzustellen.

## ② SET

### 1. Reverse/Normal Switching 正反向切换

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie 3 Sekunden lang auf **【SET】**. Die LED wechselt von rot zu grün oder von grün zu rot, was bedeutet, dass die Umschaltung erfolgreich war. (Rote LED leuchtet für Normal, grüne LED für Rückwärts.)

通电状态下，长按3秒【SET】，LED颜色由红色变为绿色，或者由绿色变为红色，则代表已切换成功。(LED红色常亮为反向，LED绿色为正向。)

Die Standardrichtung des Servos ist umgekehrt. Wenn keine Änderung vorgenommen wurde, lassen Sie bitte die grüne LED als Normalzustand konstant leuchten.



Die Standardausrichtung des Servos ist umgekehrt. Wenn keine Änderung vorgenommen wurde, lassen Sie die LED bitte im Normalzustand grün leuchten.

### 2. EPA (End point adjustment) 行程调节

Stellen Sie vor der Einstellung sicher, dass die Richtung des Kreiselkompasses mit der Lenkrichtung des Fahrzeugs übereinstimmt.



Stellen Sie vor der Einstellung sicher, dass die Richtung des Gyroskops mit der Lenkrichtung des Fahrzeugs übereinstimmt.

- Halten Sie vor dem Einschalten die Taste **【SET】** gedrückt und schalten Sie dann die Stromversorgung des Fahrzeugs ein (lassen Sie die Taste **【SET】** nach dem Einschalten so schnell wie möglich los, da nach mehr als 5 Sekunden die Werkseinstellungen wiederhergestellt werden). Die LED blinkt rot und das Gerät wechselt in den EPA-Einstellungsmodus.
- Drehen Sie das Ruder der Fernbedienung in die gewünschte Position (nach links oder rechts), halten Sie den aktuellen Zustand bei, drücken Sie kurz auf **【SET】**, dann blinkt die grüne LED und die einseitige EPA-Einstellung ist abgeschlossen.

c. Drehen Sie das Fernsteuerungsrudder, um das Servo in die gewünschte Position in eine andere Richtung zu drehen, und halten Sie den aktuellen Zustand bei. Drücken Sie kurz auf 【SET】, woraufhin die rote und grüne LED blinken (ca. 2 Sekunden). Wenn die LEDs leuchten, ist die EPA-Einstellung abgeschlossen.

\*Werkseinstellungen wiederherstellen: Drücken Sie vor dem Einschalten die Taste 【SET】 und halten Sie sie 5 Sekunden gedrückt halten, blinken die rote und die grüne LED gleichzeitig und die Werkseinstellungen werden wiederhergestellt (Standard 1100us-1900us).

a. 通电前, 按住【SET】, 然后开启车辆电源 (开启电源后请松开【SET】, 如超过5秒, 则会恢复出厂设置), LED红色快闪进入EPA设置。

b. Drehen Sie das Steuerrad der Fernbedienung, um den Servomotor in die gewünschte Position zu bringen (nach links oder rechts), halten Sie die aktuelle Position und drücken Sie kurz auf „SET“, woraufhin die grüne LED schnell blinkt und die einseitige EPA-Einstellung abgeschlossen ist.

c. Drehen Sie das Steuerrad der Fernbedienung, um den Servomotor in die gewünschte Position in die andere Richtung zu bringen, halten Sie die aktuelle Position und drücken Sie kurz auf „SET“, woraufhin die rote und die grüne LED blinken kurz (ca. 2 Sekunden). Die LED leuchtet dann dauerhaft, die EPA-Einstellung ist abgeschlossen.

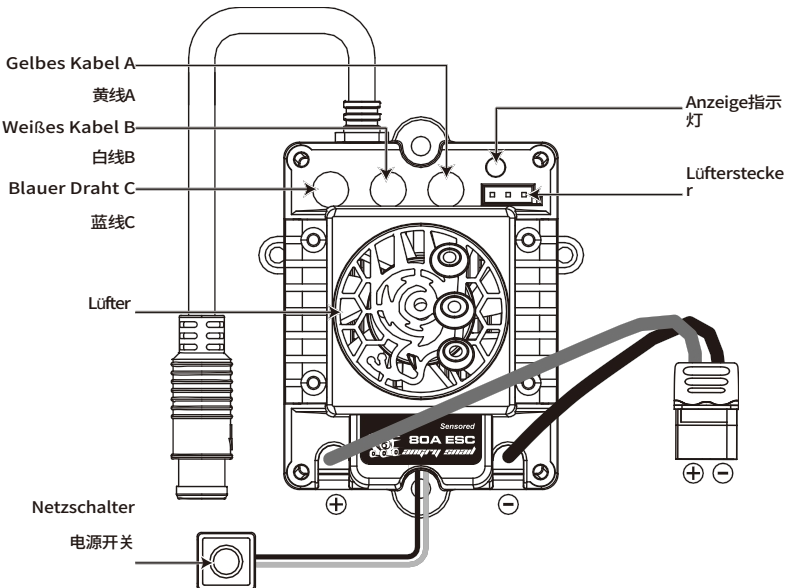
\*Wiederherstellung der Werkseinstellungen: Halten Sie vor dem Einschalten die Taste [SET] gedrückt und drücken Sie sie nach dem Einschalten 5 Sekunden lang. Die rote und die grüne LED blinken gleichzeitig schnell und kehren dann zu den Standardeinstellungen zurück (Standard 1100us-1900us).

### ③LED-Status

| LED                           | Status<br>状态                                |
|-------------------------------|---------------------------------------------|
| Einschalten Schnelles Blinken | Gyro-Initialisierung (Dauer ca. 2 Sekunden) |
| Langsames Blinken             | Kein Signal vom Sender.                     |
| Rot leuchtet                  | In Betrieb, Gyro-Richtung ist umgekehrt.    |
| Grün leuchtet                 | In Betrieb, Gyroskoprichtung normal.        |
| Schnelles Blinken             | EPA-Einstellung. EPA<br>行程设置状态              |

Geschwindigkeitsregler

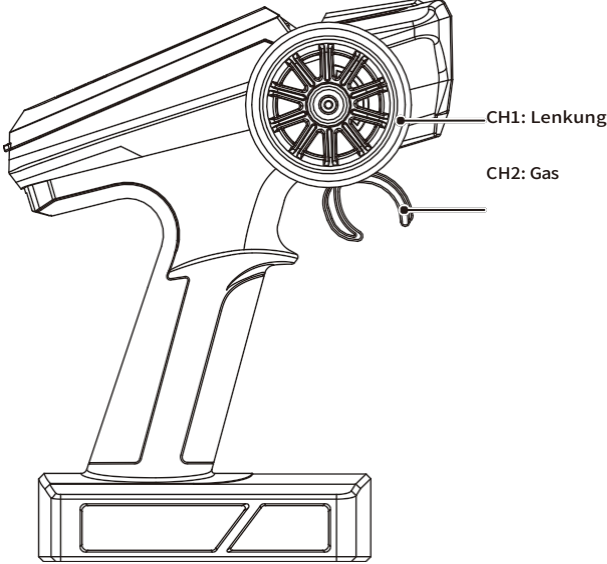
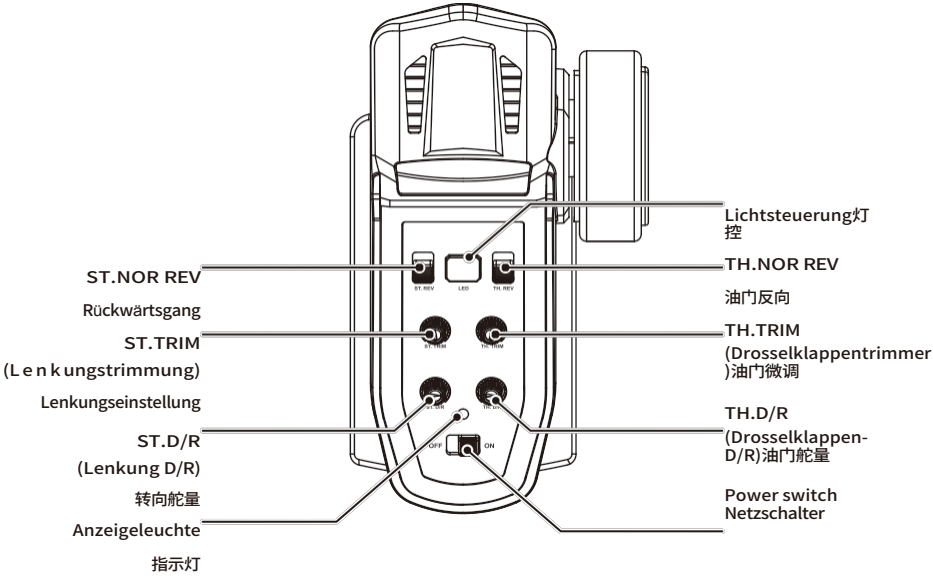
⚠ Bitte stecken Sie alle Stecker nicht mit Gewalt ein oder umgekehrt.



| Indicator light situation<br>指示灯状态 | Meanings<br>含义                          |
|------------------------------------|-----------------------------------------|
| Leuchtet<br>ständig常亮              | Signal<br>vorhanden                     |
| Blinkt schnell                     | a. Kein Signal<br>b. Auslöser betätigen |
| Langsames<br>Blinken               | Niedrige<br>Spannung                    |
| Zweimal<br>blinken                 | Überhitzungsschutz                      |
| AUS<br>熄灭                          | Blockierschutz                          |

# T3D Transmitter 遥控器

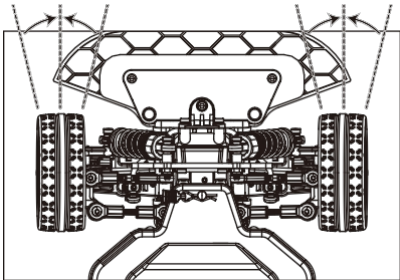
## T3D-Sender 遥控器



①ST.TRIM (Lenkungsservo-Trimmer 转向舵机微调)

Wenn das Fahrzeug während der Fahrt nicht geradeaus fährt, kann dies über ST.TRIM eingestellt werden.

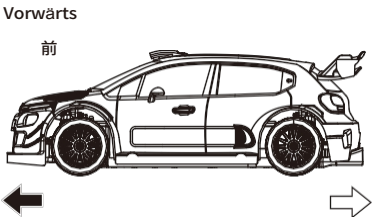
车辆行驶过程中如无法直线行驶，可通过此微调进行调整。



②TH.TRIM (Gashebel-Trimmer)

Wenn das Auto bei mittlerer TH-Stellung nicht angehalten werden kann, können Sie den Knopf einstellen, um das Auto anzuhalten.

如TH（油门）在中位状态下，车辆无法正常停止，可通过此微调进行调节，使车辆停止。



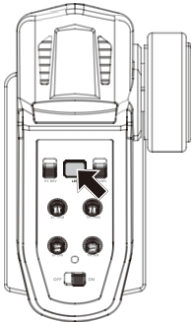
③Anzeigeleuchte指  
示灯

|                           |                                                        |
|---------------------------|--------------------------------------------------------|
| Leuchtet<br>ständig常<br>亮 | Funktioniert<br>einwandfrei<br>正常                      |
| Blinkt schnell            | Frequenzpaarung                                        |
| Lässt langsam<br>blinken  | Niedriger<br>Batteriestand<br>des Senders 遥控器电池电量<br>低 |

④Fn (CH3 Lichtsteuerung)灯控

Drücken Sie kurz die Taste „“, um das Licht des Hochgeschwindigkeitswagens ein- oder auszuschalten.

短按“”按键时，控制高速车灯光开启或关闭。

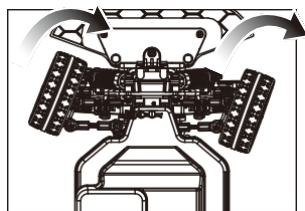
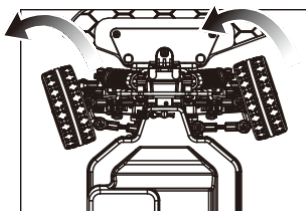
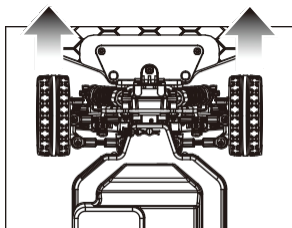
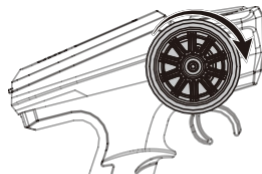
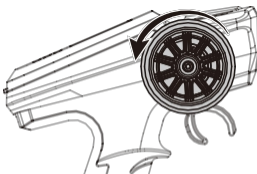
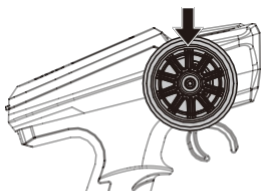


## ⑤CH1 : ST (Lenkung 转向)

Mitte 中  
位

Nach links  
abbiege  
n

Nach rechts  
abbiege  
n



## ⑥CH2 : TH (Gas)



Zurückziehen  
Mitte Vorwärts

Pull  
back  
向后拉



刹车：当车辆向前行驶时，遥控器推动后退，车辆进入刹车状态，需油门归中后，再次推动后退，车辆才能后退。

\*Wenn sich das Fahrzeug im Rückwärtsgang befindet, funktioniert die Bremse nicht.



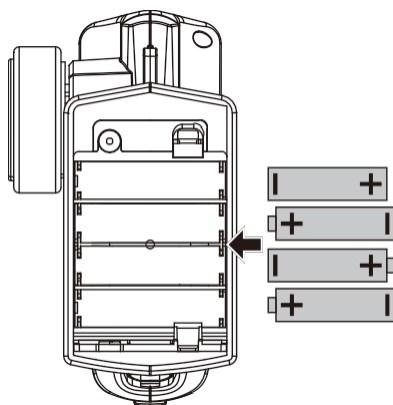
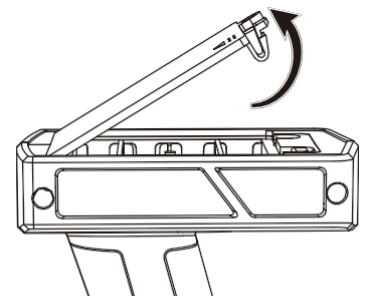
## Install the Transmitter's Battery 遥控器安装电池

Legen Sie die Batterie des Senders ein.

遥控器安装电池

Öffnen Sie den Batteriefachdeckel des Senders, legen Sie 4 AA-Batterien entsprechend der angegebenen Plus- und Minus-Richtung ein und schließen Sie den Batteriefachdeckel.

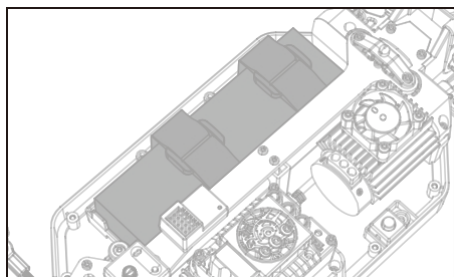
将遥控器电池盖打开，按照遥控器指示的正负极，正确装入4节AA电池，再重新盖上电池盖。



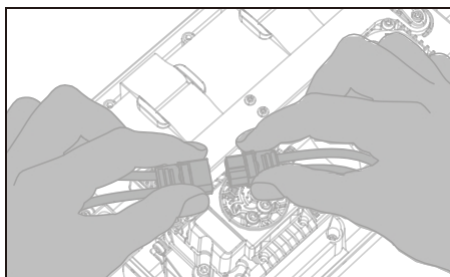
## Batterie einlegen 安装电池

① Befestigen Sie die Batterien mit dem Befestigungsband. 将固定带绑紧电池；

② Schließen Sie den Empfängerstecker an die Batterie an. 将接收器插头连接电池。



①

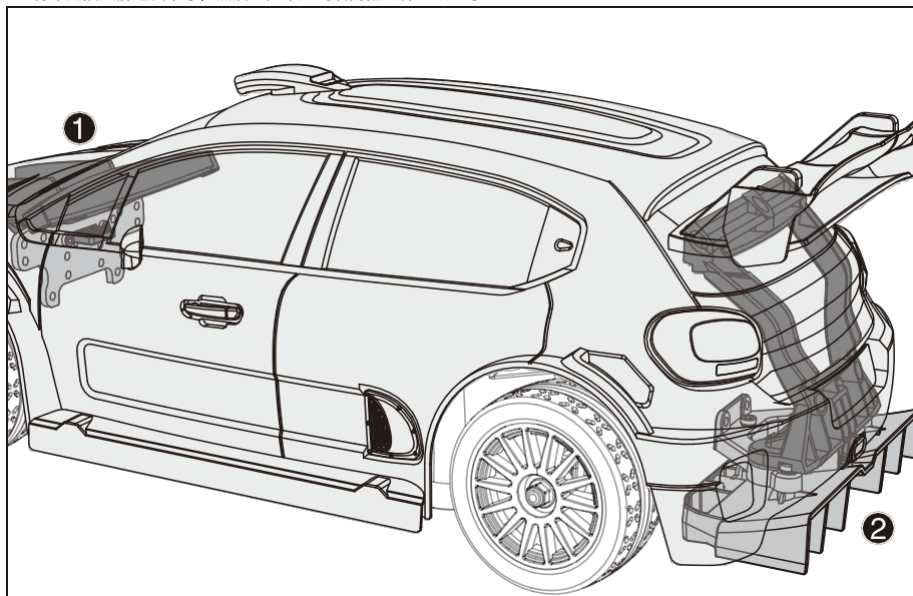


②

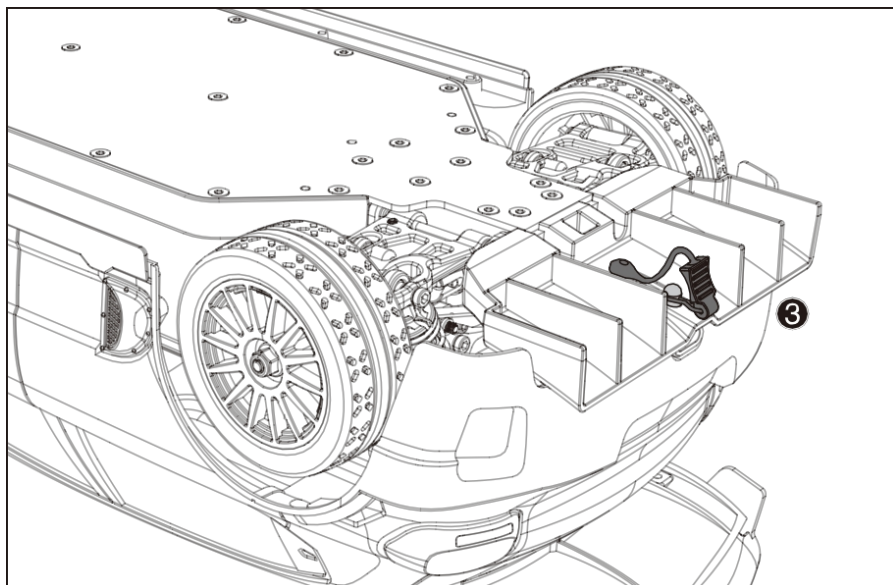
# Installieren Sie die Karosserie 安装在壳

1. Setzen Sie die Schale in den vorderen Stoßdämpferhalter ① ein und drücken Sie sie dann senkrecht auf den Magneten ② der hinteren Stoßstangenbaugruppe.

将车壳插入前避震架①，然后垂直下压到后防撞组件磁铁上②。



2. Stecken Sie die Clips in die Löcher, um die Karosserie zu arretieren ③. 将车壳插入锁紧车壳③。



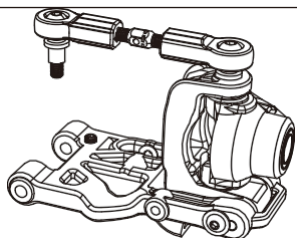
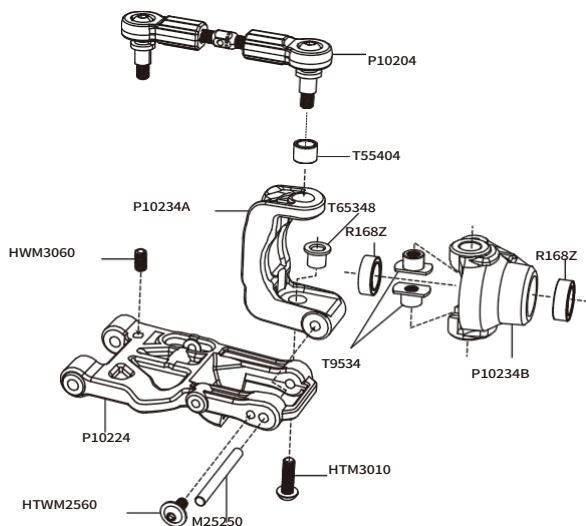
## Front Swing Set 前摆臂组件 Vorderer Schwenkarm- Baugruppe 前摆臂组件

### Schrauben 螺丝 :

|              |                                                                                   |         |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------|
| HTM3010      | Ø 3 x 10 mm                                                                       | 1 Stück |
| Schrauben 螺丝 |  |         |
| HTWM2560     | Ø 2,5 x 6 mm                                                                      | 1 Stück |
| Schrauben 螺丝 |  |         |
| HWM3060      | Ø 3 x 6 mm                                                                        | 1 Stück |
| Schrauben 螺丝 |  |         |

### 铜套 :

|           |                                                                                   |         |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------|
| T55404    |                                                                                   | 1 Stück |
| Buchse 轴套 |  |         |
| T65348    |                                                                                   | 1 Stück |
| Buchse 轴套 |  |         |
| T9534     |                                                                                   | 2 Stück |
| Buchse 轴套 |  |         |



### Lager 轴承 :

|          |                                                                                   |         |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------|
| R168Z    |                                                                                   | 2 Stück |
| Lager 轴承 |  |         |

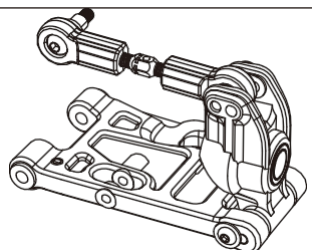
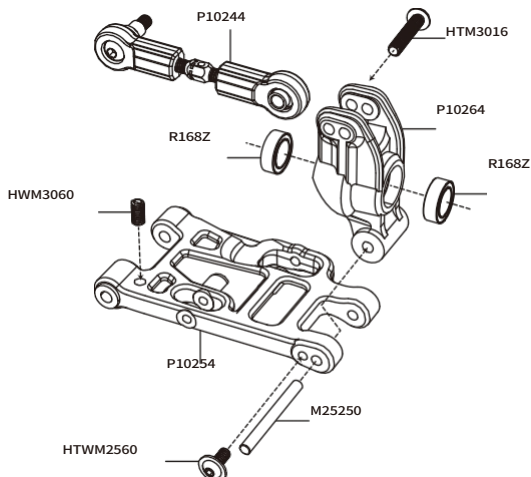
### Eisenwelle 铁轴 :

|          |                                                                                    |         |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| M25250   |                                                                                    | 1 Stück |
| Welle 光轴 |  |         |

## Rear Swing Set 后摆臂组件 Hinterer Schwenkvorrichtung 后摆臂组件

### Schraube 螺丝 :

|              |                                                                                     |         |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| HTM3016      | Ø 3 x 16 mm                                                                         | 1 Stück |
| Schrauben 螺丝 |   |         |
| HTWM2560     | Ø 2,5 x 6 mm                                                                        | 1 Stück |
| Schrauben 螺丝 |  |         |
| HWM3060      | Ø 3 x 6 mm                                                                          | 1 Stück |
| Schrauben 螺丝 |  |         |



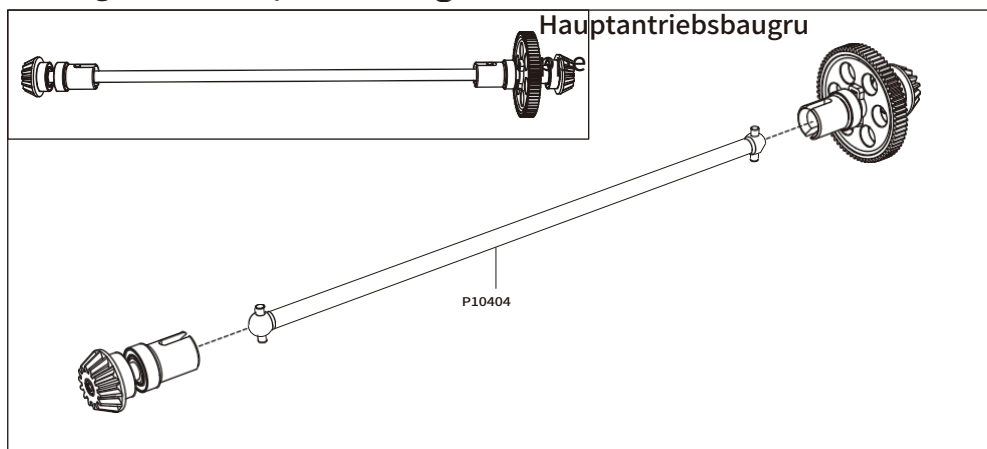
### Lager 轴承 :

|          |                                                                                     |         |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| R168Z    |                                                                                     | 2 Stück |
| Lager 轴承 |  |         |

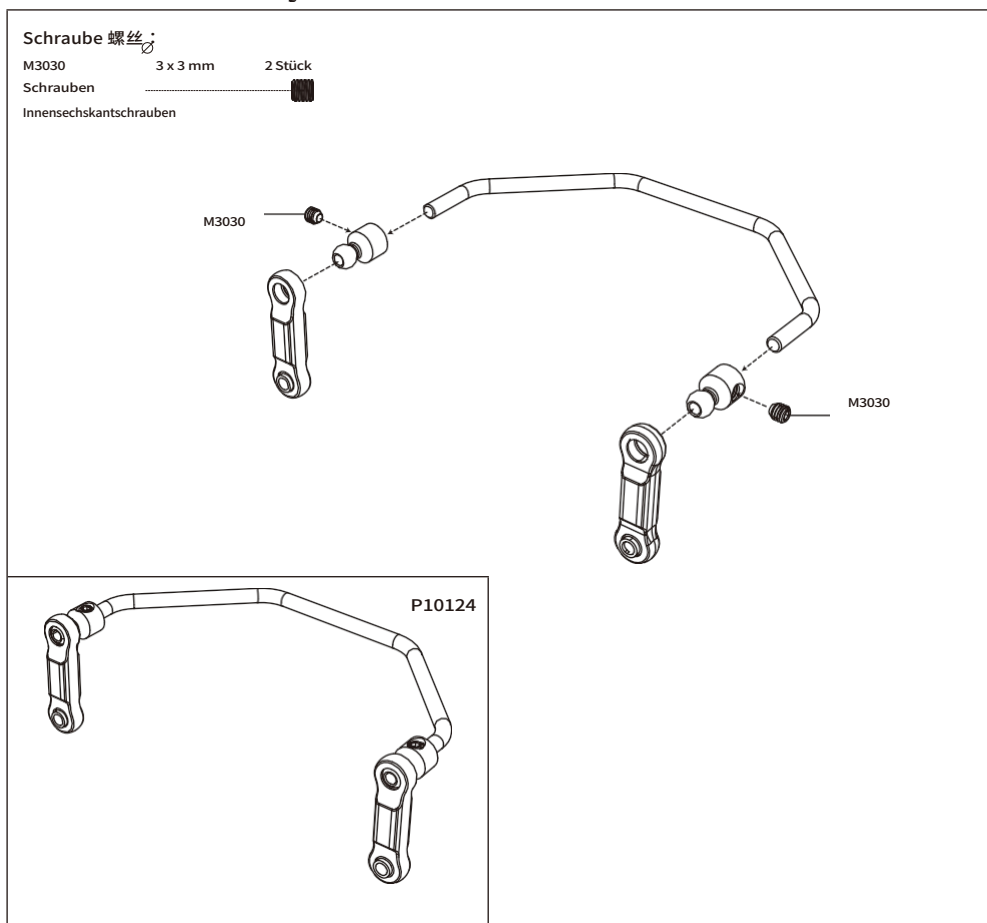
### Eisenwelle 铁轴 :

|          |                                                                                      |         |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| M25250   |                                                                                      | 1 Stück |
| Welle 光轴 |  |         |

# Metal Gears Main Driving Set 金属主传动组件



# Stabilisator vorne/hinten 前/后防倾杆

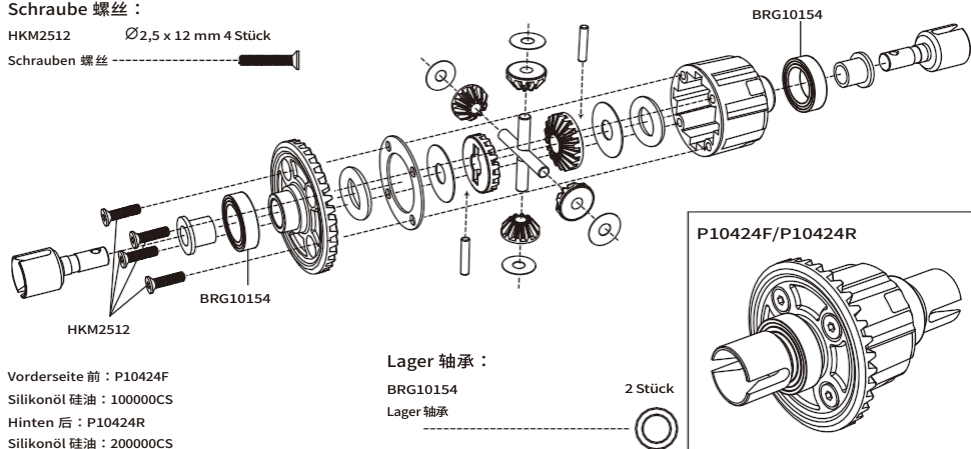


## Front/Rear Differential 前后差速器

Schraube 螺丝：

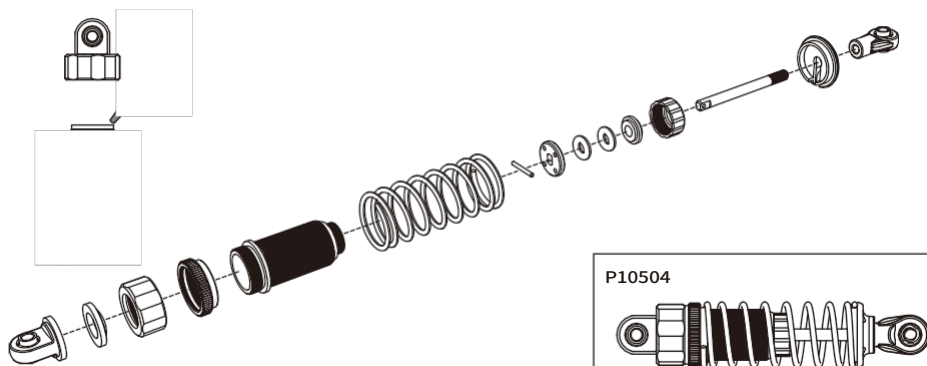
HKM2512  $\varnothing 2,5 \times 12$  mm 4 Stück

Schrauben 螺丝



## Oil-Filled Shock 油压减震

500 Stück Silikonöl

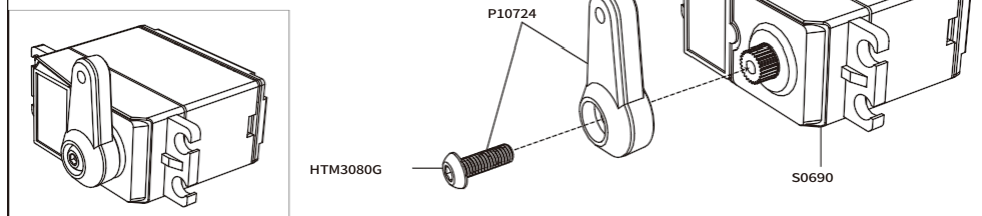


## Servo Assembly 舵机组件

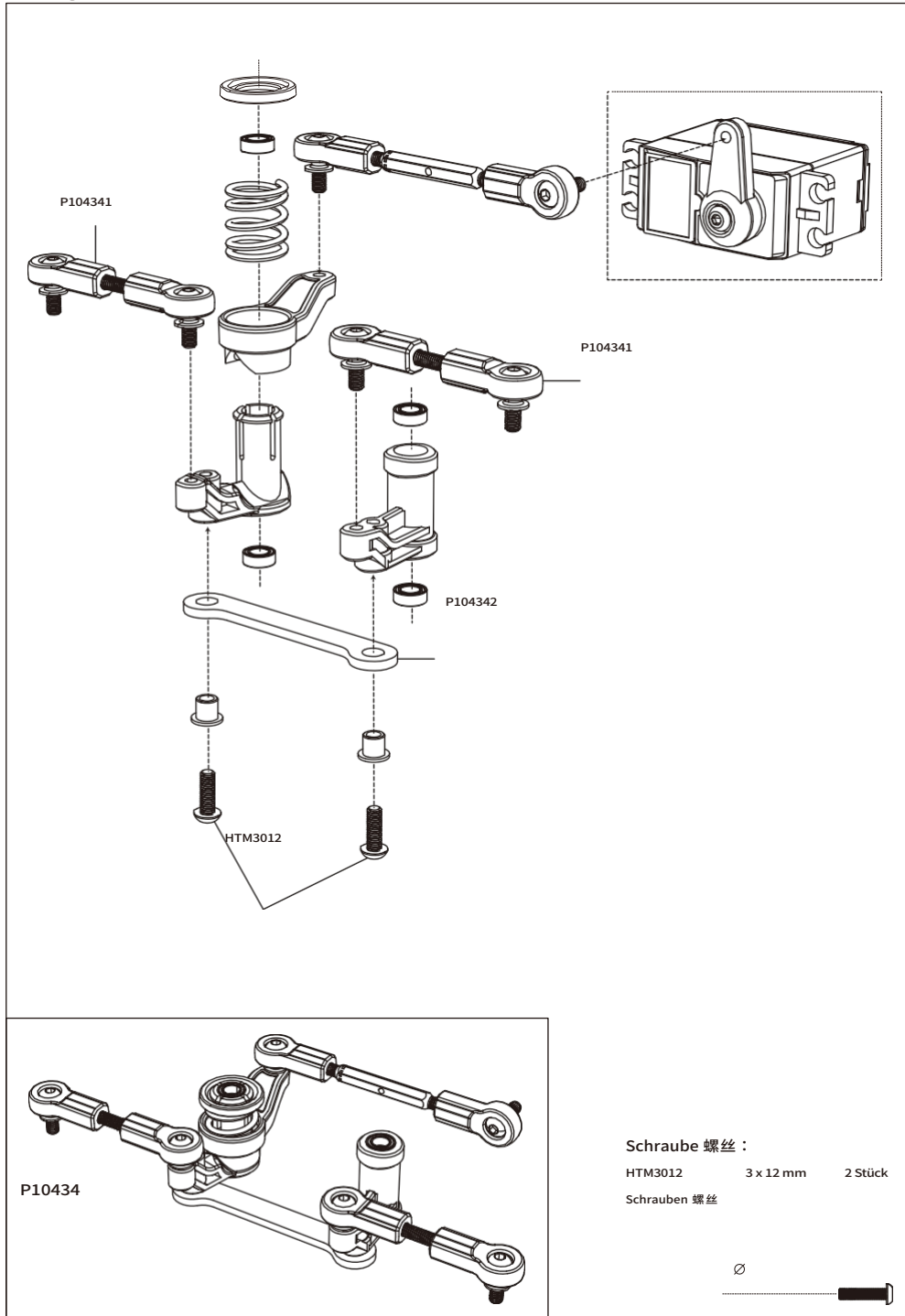
Schraube 螺丝：

HTM3080G  $\varnothing 3 \times 8$  mm 1 Stück

Schrauben 螺丝



# Steering Assembly 转向传动组件



# Motor Assembly 电机组件

## Schraube 螺丝:

HTM3015 3 x 15 mm 4 Stück

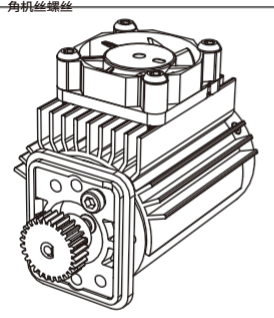
Schrauben 螺丝

HHM3010 3 x 10 mm 1 Stück

Schrauben 螺丝

M3030 3 x 3 mm 1 Stück

Innensechskantschrauben 内六角机丝螺丝



P10384

B36523

P12395

HHM3010

P10394

M3030

HTM3015

# Rear Bumper Assembly 后防撞组件

## Schraube 螺丝:

HHM3080 Ø 3 x 8 mm 3 Stück

Schrauben 螺丝

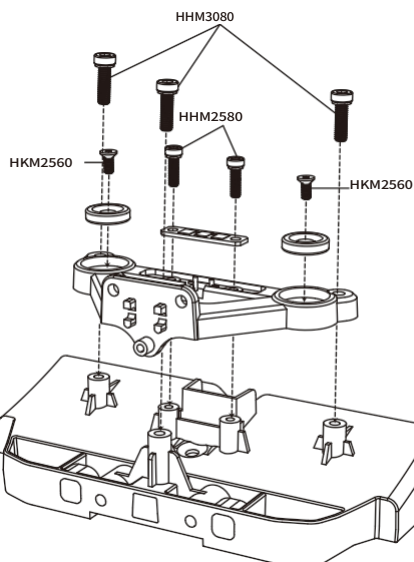
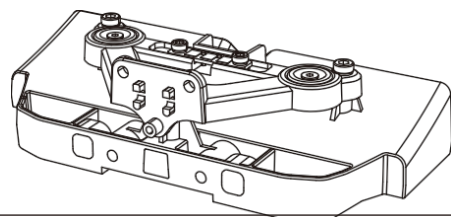
HHM2580 Ø 2,5 x 8 mm 2 Stück

Schrauben 螺丝

HKM2560 Ø 2,5 x 6 mm 2 Stück

Schrauben 螺丝

P10113

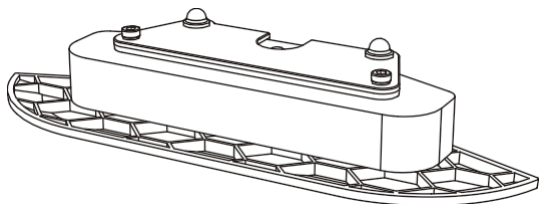
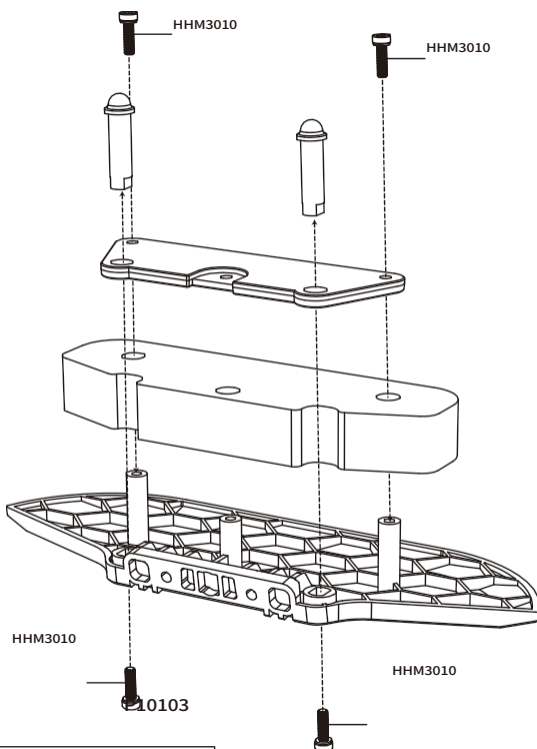


# Front Bumper Assembly 前防撞组件

Schraube 螺丝 :

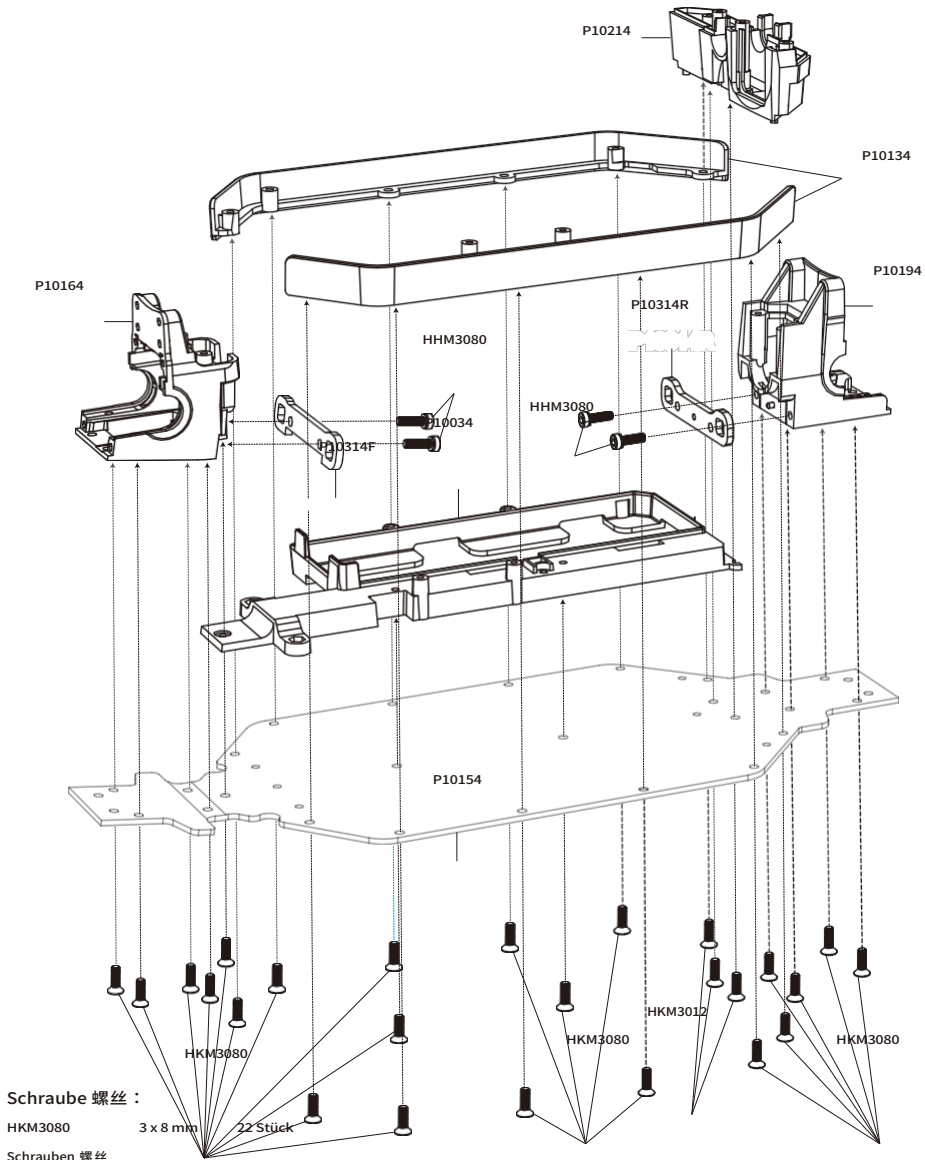
HHM3010  $\varnothing 3 \times 10 \text{ mm}$  4 Stück

Schrauben 螺丝





# High-Speed Car Assemble 高速车总装



Schraube 螺丝：

HKM3080

~~3 x 8 mm~~

~~22 Stück~~

Schrauben 螺丝

HHM3080

3 x 8 mm

4 Stück

Schrauben 螺丝

Ø

HKM3012

3 x 12 mr

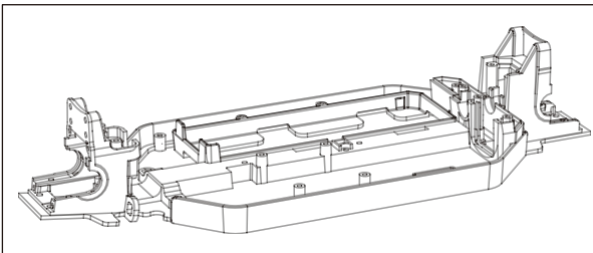
3 Stück

Schrauben 螺丝

Ø

0000000000

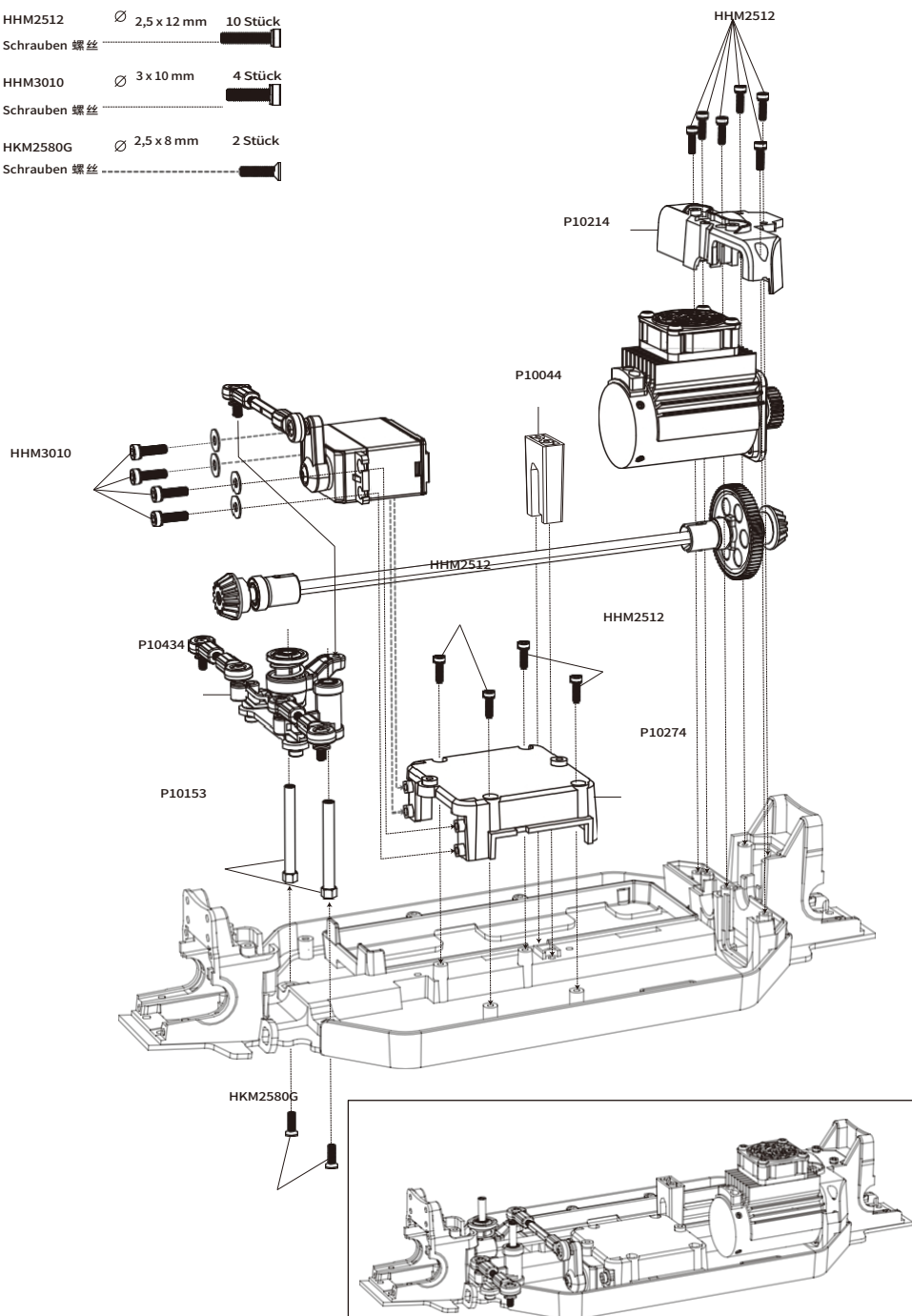
⊗



# High Speed Car Assemble 高速车总装

## Schraube 螺丝 :

|              |                                                                                   |          |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|
| HHM2512      | Ø 2,5 x 12 mm                                                                     | 10 Stück |
| Schrauben 螺丝 |  |          |
| HHM3010      | Ø 3 x 10 mm                                                                       | 4 Stück  |
| Schrauben 螺丝 |  |          |
| HKM2580G     | Ø 2,5 x 8 mm                                                                      | 2 Stück  |
| Schrauben 螺丝 |  |          |

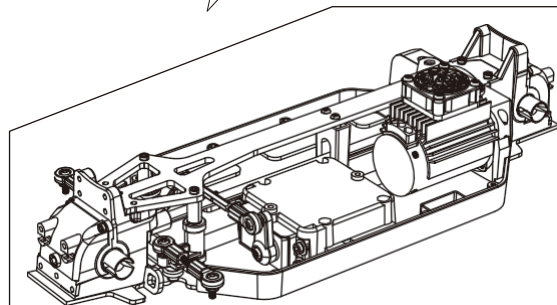
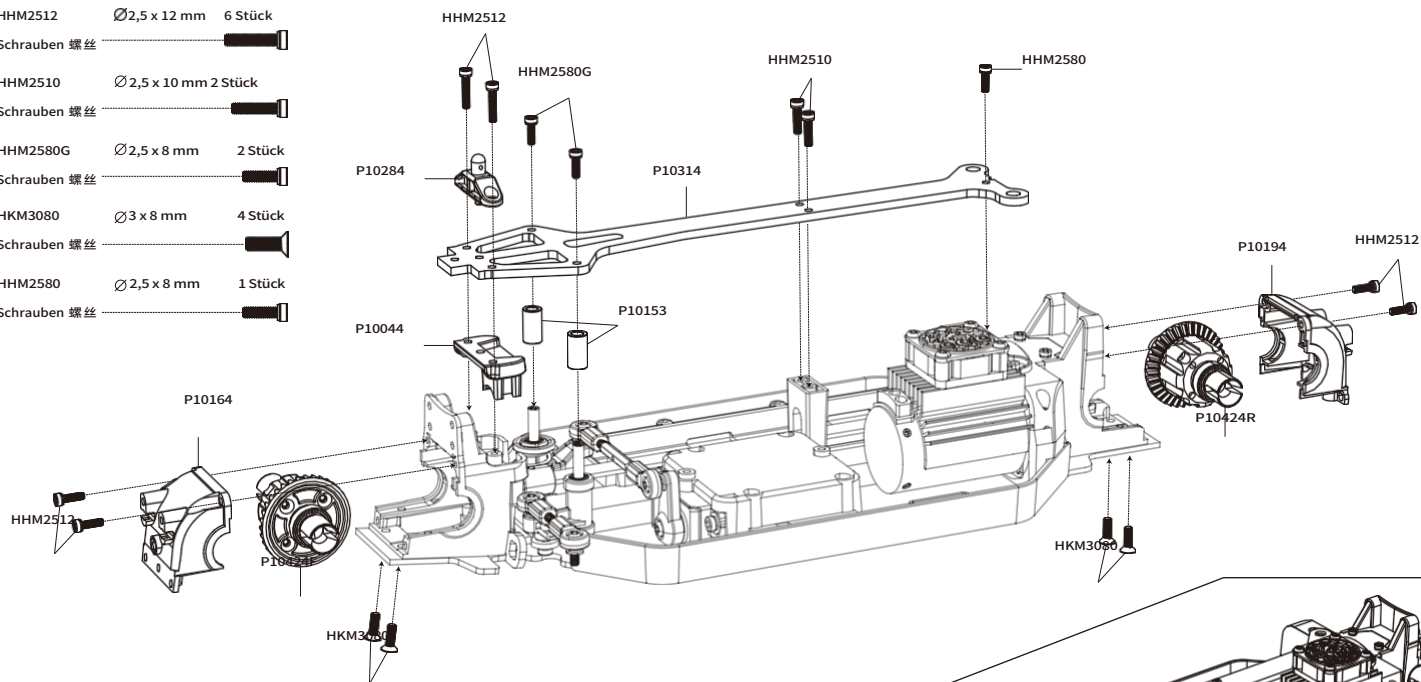


# High Speed Car Assemble 高速车总装

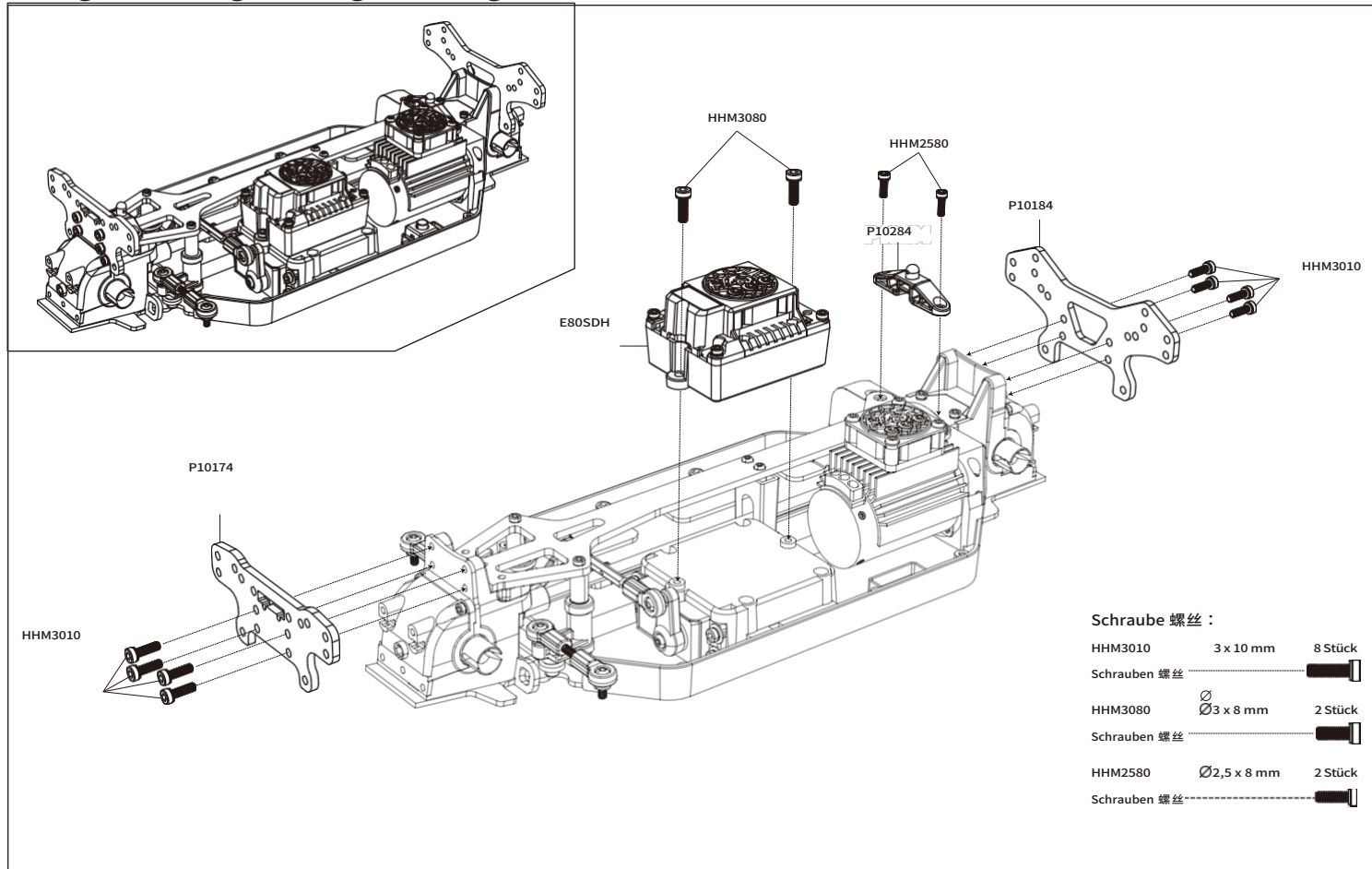
## Hochgeschwindigkeits-Fahrzeugmontage 高速车总装

### Schraube 螺丝:

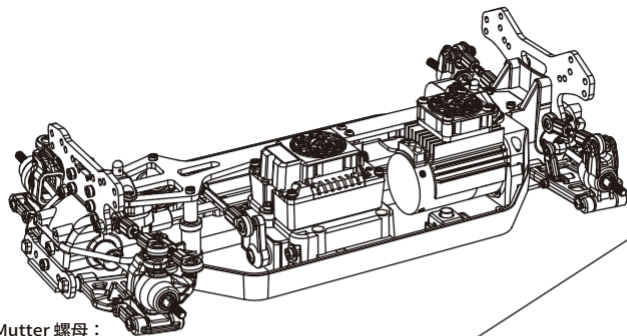
|              |                                                                                   |         |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------|
| HHM2512      | Ø2,5 x 12 mm                                                                      | 6 Stück |
| Schrauben 螺丝 |  |         |
| HHM2510      | Ø2,5 x 10 mm                                                                      | 2 Stück |
| Schrauben 螺丝 |  |         |
| HHM2580G     | Ø2,5 x 8 mm                                                                       | 2 Stück |
| Schrauben 螺丝 |  |         |
| HKM3080      | Ø3 x 8 mm                                                                         | 4 Stück |
| Schrauben 螺丝 |  |         |
| HHM2580      | Ø2,5 x 8 mm                                                                       | 1 Stück |
| Schrauben 螺丝 |  |         |



# High Speed Car Assembly 高速车总装



# High Speed Car Assembly 高速车总装



Mutter 螺母 :

M3

2 Stück

Mutter 螺母

Eisenwelle 铁轴 :

M30500

4 Stück

Unterer Schwingarm, feste Welle 下摆臂固定轴

M30500

P10324  
P10324

P10124

HHM3080

P10314F

P10314

P10324

P10324

HHM2512

HHM2512

P10324  
P10324  
M30500  
HHM3080  
P10124  
P10314R

Schraube 螺丝 :

HHM3080 3 x 8 mm 2 Stück

Schrauben 螺丝

HHM2512 Ø 2,5 x 12 mm 2 Stück

Schrauben 螺丝



# High Speed Car Assembly 高速车总装

## 总装

Schraube 螺丝 : HHM3022 Ø 3 x 22 mm 2 Stück

Schrauben 螺丝 : HHM3014 Ø 3 x 14 mm 2 Stück

Schrauben 螺丝 : HHM3010 Ø 3 x 10 mm 2 Stück

Schrauben 螺丝 : HHM3010 Ø 3 x 10 mm 2 Stück

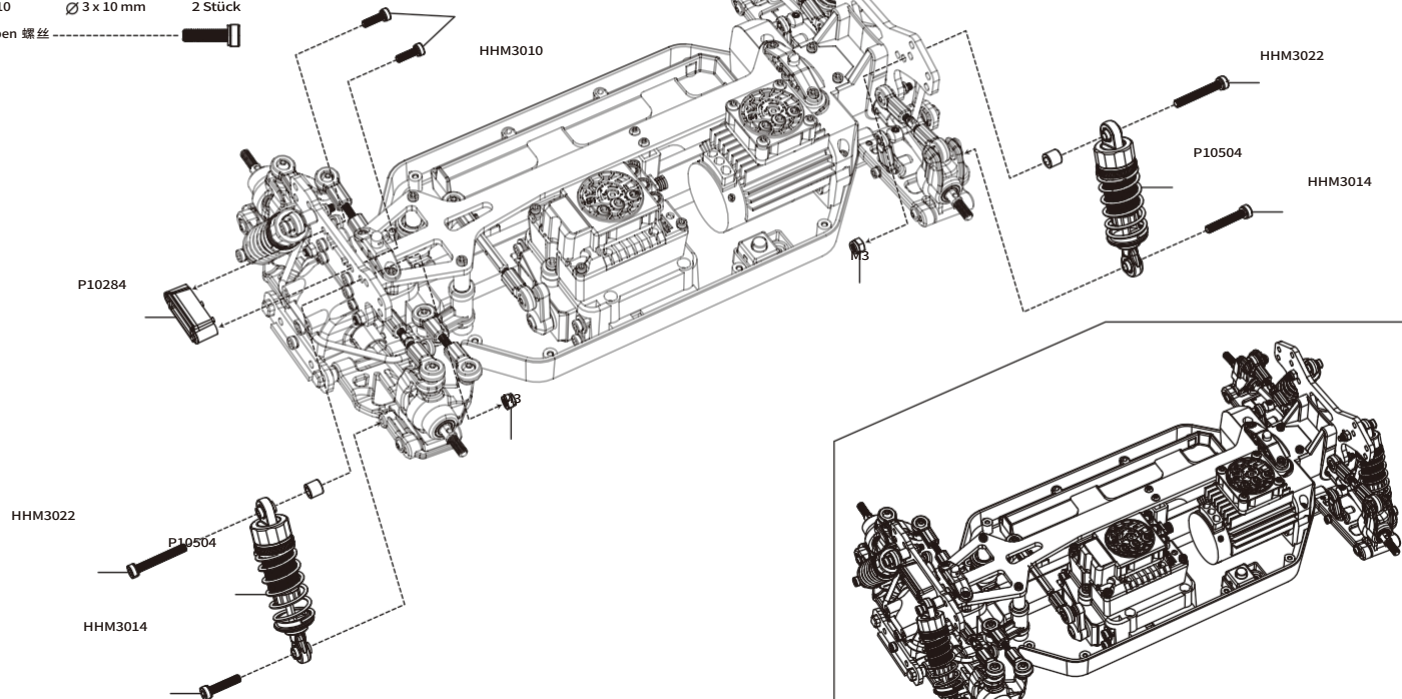
Schrauben 螺丝 : HHM3010 Ø 3 x 10 mm 2 Stück

Schrauben 螺丝 : HHM3010 Ø 3 x 10 mm 2 Stück

## Mutter 螺母 :

M3

Mutter 螺母 : 2 Stück





# High Speed Car Assemble 高速车总装

Schraube 螺丝:

HHM3016 Ø 3 x 16 mm 4 Stück

Schrauben 螺丝

HHM3080 Ø 3 x 8 mm 4 Stück

Schrauben 螺丝

HHM3010 Ø 3 x 10 mm 1 Stück

Schrauben 螺丝

HHM3010

P10113

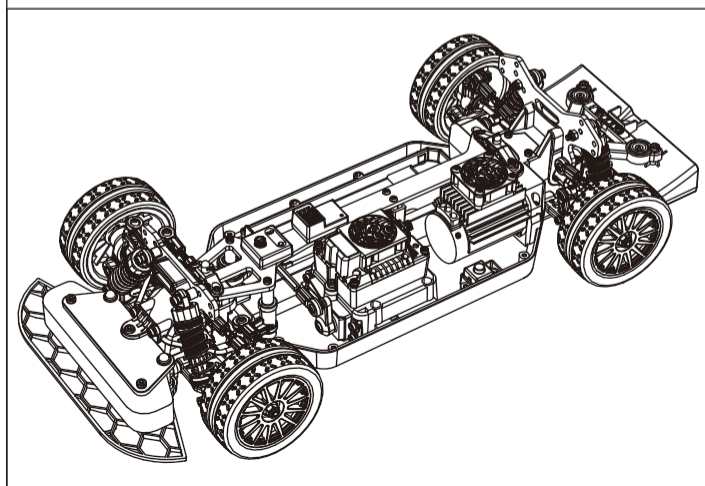
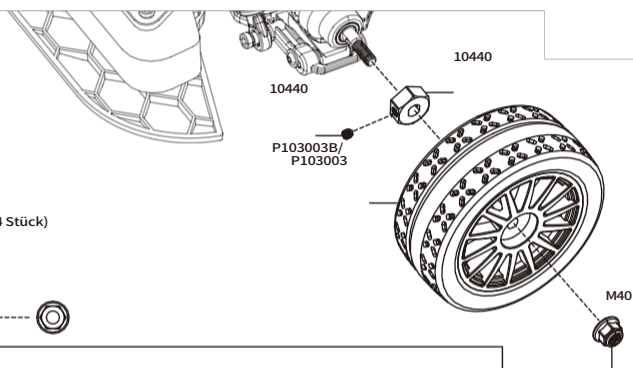
HHM3080

HHM3016

HHM3080

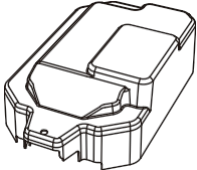
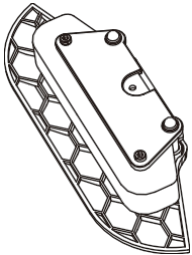
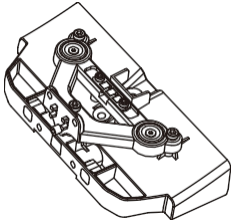
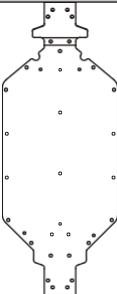
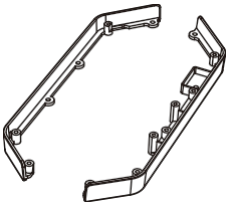
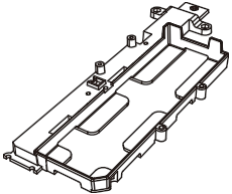
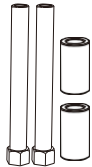
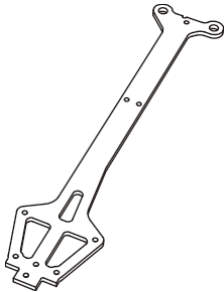
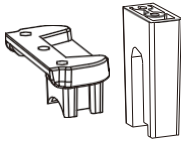
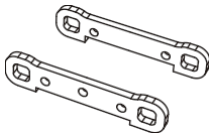
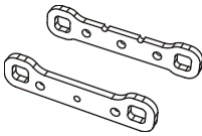
HHM3016

P10113

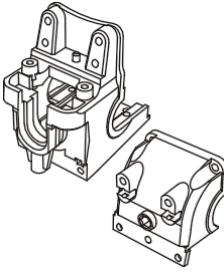
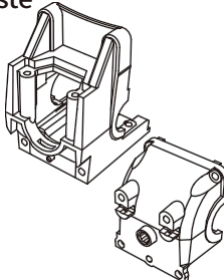
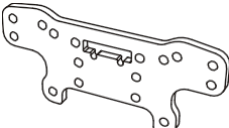
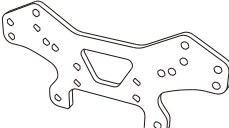
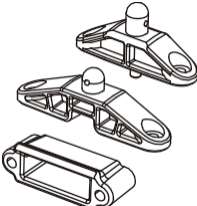
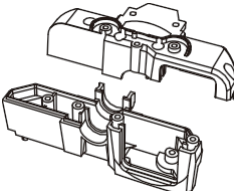
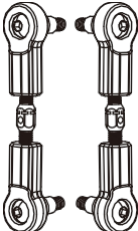
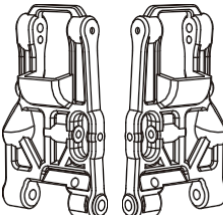
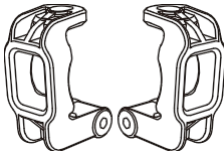
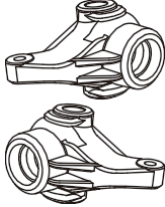
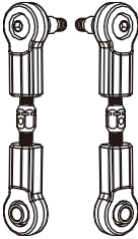
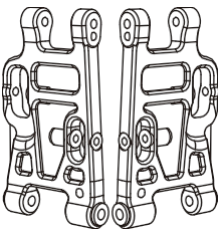




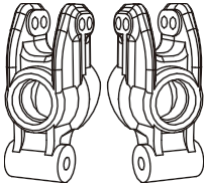
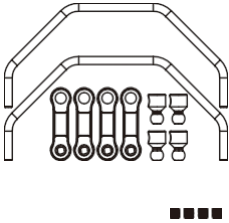
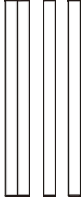
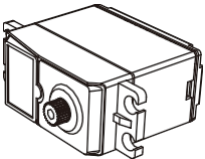
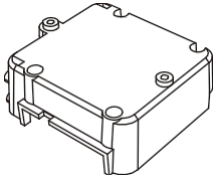
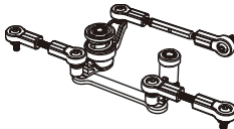
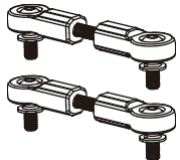
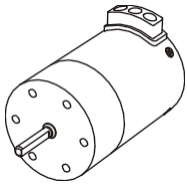
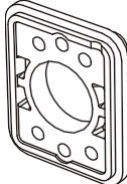
# Spare Parts 配件表

|                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|    |    |    |    |
| P10013                                                                             | P10024                                                                              | P10103                                                                              | P10113                                                                               |
| Karosseriekomponenten                                                              | Staubschutzabdeckung                                                                | Frontstoßstangenbaugruppe                                                           | Heckstoßstangenbaugruppe                                                             |
|   |    |    |     |
| P10154                                                                             | P10134                                                                              | P10034                                                                              | P10153                                                                               |
| Fahrgestell<br>底盘                                                                  | Fahrgestellteile                                                                    | Batterieclip                                                                        | Servohalterung                                                                       |
|  |  |  |  |
| P10314                                                                             | P10044                                                                              | P10314F                                                                             | P10314R                                                                              |
| Mittlere Stützstange<br>中支撑杆                                                       | Zubehör<br>支撑板配件                                                                    | Vordere Verstärkung                                                                 | Hintere Verstärkung                                                                  |

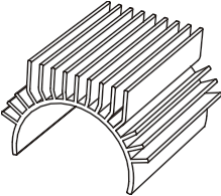
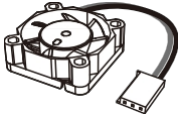
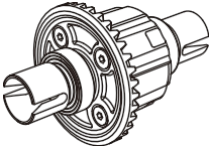
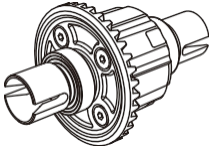
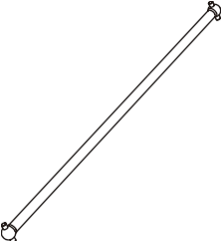
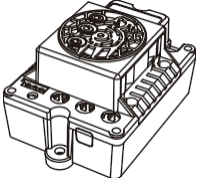
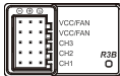
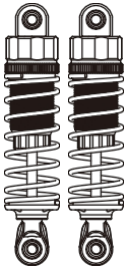
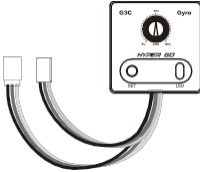
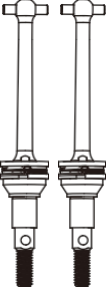
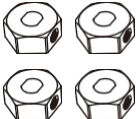
Spare Parts 配件表

|                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Ersatzteil-Liste                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |
|    |     |    |    |
| P10164                                                                             | P10194                                                                              | P10174                                                                              | P10184                                                                               |
| Vordere<br>Getriebeabdeckungen<br>前差速底座                                            | Hintere<br>Getriebeabdeckungen<br>后差速底座                                             | Vorderer<br>Stoßdämpferhalter<br>前避震架                                               | Hinterer<br>Stoßdämpferhalter<br>后避震架                                                |
|    |    |    |    |
| P10284                                                                             | P10214                                                                              | P10204                                                                              | P10224                                                                               |
| Karoseriesäule<br>n车壳支架                                                            | Getriebe<br>Getriebeh<br>alterung                                                   | Stang<br>e                                                                          | Vordere untere<br>Querlenker                                                         |
|  |  |  |  |
| P10234A                                                                            | P10234B                                                                             | P10244                                                                              | P10254                                                                               |
| Lenkblock转向座                                                                       | Lenkblock转向座                                                                        | Stang<br>e                                                                          | Hintere untere<br>Querlenker                                                         |

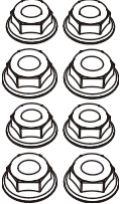
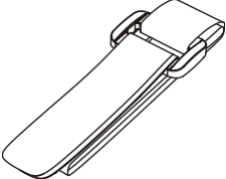
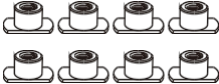
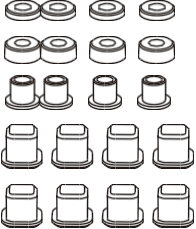
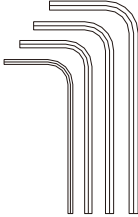
# Spare Parts 配件表

| Ersatzteile<br>配件表                                                                 | Liste                                                                               |                                                                                     |                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|    |    |    |   |
| P10264                                                                             | P10124                                                                              | M30500                                                                              | S0690                                                                               |
| Hinterradnaben<br>后固定座                                                             | Stabilisator<br>vorne/hinten                                                        | F/R Unterer<br>Schwingarm mit fester<br>Welle 下摆臂固定轴                                | Servo舵<br>机                                                                         |
|   |    |    |    |
| P10724                                                                             | P10274                                                                              | P10434                                                                              | P104341                                                                             |
| Servo-Schwenkarm舵<br>机摆臂                                                           | Servo-<br>Befestigungsrah-<br>men舵机固定架                                              | Lenkungsbau-<br>gruppe<br>Lenkungsbaugru-<br>ppe                                    | Lenkgestänge转向拉<br>杆(2PCS)                                                          |
|  |  |  |  |
| P104342                                                                            | B36523                                                                              | P10394                                                                              | P10384                                                                              |
| Verbindungsstange                                                                  | Bürstenloser Motor                                                                  | Motorritzel<br>Motorausgangs-<br>zahnrad                                            | Motorhalterung                                                                      |

# Spare Parts 配件表

| Ersatzteile 配件表<br>Liste                                                           |                                                                                                                                                                        |                                                                                     |                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <br> |    |                                                                                           |
| P12395                                                                             | P10397C                                                                                                                                                                | P10424F                                                                             | P10424R                                                                                                                                                                     |
| Motor-Kühlkörper                                                                   | Motorlüfter                                                                                                                                                            | Vorderes Differential                                                               | Hinteres Differential                                                                                                                                                       |
|    |                                                                                       |    |                                                                                            |
| P10404                                                                             | E80SDH                                                                                                                                                                 | R3B                                                                                 | P10504                                                                                                                                                                      |
| Zentralantriebswelle<br>主轴                                                         | Bürstenloser<br>Geschwindigkeitsre-<br>gler ESC无刷电子调<br>速器                                                                                                             | Empfänger                                                                           | Ölgefüllter<br>Stoßdämpfer                                                                                                                                                  |
|  |                                                                                     |  | <br> |
| T3D                                                                                | G3C                                                                                                                                                                    | P10414                                                                              | 10440                                                                                                                                                                       |
| Transmitter遥控器                                                                     | Gyroskop                                                                                                                                                               | Metall-F/R-CVD-<br>Wellen (2 Sätze)<br>Reifendrehkompo-<br>nenten                   | Sechskant-<br>Radmutter                                                                                                                                                     |

Spare Parts 配件表

|                                                                                    |  |                                                                                    |  |
|------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Ersatzteile 配件表                                                                    |  | Ersatzteilliste                                                                    |  |
|    |  |   |  |
|   |  |  |  |
| P103003                                                                            |  | M40                                                                                |  |
| Radbaugruppe (2 Stück)                                                             |  | M4 Radmutter<br>M4-Mutter (8 Stück)                                                |  |
| P103003B                                                                           |  | BD2225                                                                             |  |
| Radbaugruppe (2 Stück)                                                             |  | Batteriehalterung<br>电池固定带 (3 Stück)                                               |  |
|    |  |   |  |
| T9534                                                                              |  | T55404                                                                             |  |
| Buchse (8 Stück)                                                                   |  | Buchse (8 Stück)                                                                   |  |
|   |  |  |  |
| T65348                                                                             |  | P10324                                                                             |  |
| Buchse (8 Stück)                                                                   |  | Einstellblocksa<br>tz Armcode-<br>Bohnen                                           |  |
|  |  |                                                                                    |  |
| PH04                                                                               |  |                                                                                    |  |
| Schraubendrehersätz                                                                |  |                                                                                    |  |
| e                                                                                  |  |                                                                                    |  |

## Schrauben 螺丝

|           |                     |       |
|-----------|---------------------|-------|
| HTM30080G | Ø3x8mm              | 12RGS |
| HTM3010   | Ø3x10mm             | 12RGS |
| HTM3012   | 12 mm 3 x 15 mm     | 12RGS |
| HTM3019   | Ø3x12mm             | 12RGS |
| HTM3015   | Ø3x15mm             | 12RGS |
| HHM2580   | Ø3x15mm 2,5         | 12RGS |
| HHM2580G  | Ø3x15mm 2,5 x 10 mm | 12RGS |
| HHM2580G  | Ø3x15mm 2,5 x 12 mm | 12RGS |
| HHM2580   | Ø2.5x8mm            | 12RGS |
| HHM2580G  | Ø2.5x8mm            | 12RGS |
| HHM3080   | Ø2.5x10mm           | 12RGS |
| HHM2512   | Ø2.5x12mm           | 12RGS |
| HHM3016   | Ø3x12mm 2,5 x 12 mm | 12RGS |
| HHM3080   | Ø3x8mm              | 12RGS |
| HHM3022   | Ø3x8mm 3            | 12RGS |
| HHM3010   | Ø3x10mm             | 12RGS |
| HKM2580G  | Ø3x10mm 3           | 12RGS |
| HKM3014   | Ø3x14mm             | 12RGS |
| HKM2512   | Ø3x16mm             | 12RGS |
| HKM3016   | Ø3x16mm             | 12RGS |
| HKM3013   | Ø3x22mm             | 12RGS |
| M3030     | Ø3x22mm             | 12RGS |
| HHM2580   | Ø2.5x6mm            | 12RGS |
| HKM2580G  | Ø2.5x8mm            | 12RGS |
| HKM2512   | Ø2.5x12mm           | 12RGS |
| HKM3080   | Ø3x8mm              | 12RGS |
| HKM3012   | Ø3x12mm             | 12RGS |
| M3030     | Ø3x3mm              | 12RGS |
|           | Ø2.5x6mm            | 12RGS |
|           |                     | 12RGS |
| HHM3060   | Ø3x6mm              | 12RGS |

## Others 其他

|             |                |      |
|-------------|----------------|------|
| BRG101454 S | Bearing 轴承     | 8RGS |
| R188Z       | Bearing 轴承     | 8RGS |
| T55404      | Buchse 轴套      | 8RGS |
| T55404      | Buchse 轴套      | 8RGS |
| T55404      | Bushing 轴套     | 8RGS |
| T55404      | Bushing 轴套     | 8RGS |
| M40         | Mutter 螺母 4 mm | 8RGS |
| 19534       | Mutter 螺母      | 8RGS |
| M3          | Ø3mm Nut 螺母    | 8RGS |
|             | Ø4mm Nut 螺母    | 8RGS |



**HERGESTELLT IN CHINA**

Die Gebrauchsanweisung muss aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen enthält.